



DICIONÁRIO ESPANHOL

Oscar Herrera

INTRODUÇÃO

pt.significadode.org é um projeto de dicionário aberto e colaborativo que, além de poder consultar significados de palavras, também oferece a seus usuários a possibilidade de incluir novas palavras ou nuancer o significado das palavras existentes nela. Como é compreensível, este projeto seria impossível de realizar sem a estimada colaboração das pessoas que nos seguem ao redor do mundo. Este e-book, portanto, nasceu com a intenção de prestar uma pequena homenagem a todos os nossos colaboradores.

Oscar Herrera contribuiu para o dicionário com 76 significados que aprovamos e recolhemos neste pequeno livro. Esperamos que o leitor seja muito valioso e, se você achar útil ou quer fazer parte do projeto, não hesite em visitar nosso site, teremos o maior prazer em recebê-lo.

Grupo de trabalho
pt.significadode.org

925 en un anillo

925, aparece em anéis e outros objetos em prata e indica a pureza da prata do objeto.

a mal tiempo buena cara

Mau tempo bom rosto: é usado para expressar que devemos reagir com integridade, disponibilidade para as contrariedades, aos problemas que produzem qualquer problema de vida.

a ojos vistas

Quando algo acontece, ou desenvolve, à vista de todos.

alta concentracion

Significa que algo está muito concentrado, ou muito grossa.

amar y querer

Amor: É ter sentimentos de afeição, estima, ou apreciação por alguém ou outro ser sem imposições. Querendo: tem vários significados até mesmo conflitantes. Quero alguma coisa, amar e ter vontade e determinação, para executar uma ação. Significa também o amo, quero, anseiam alguém ou algo. O significado do amor envolve mais posse de bola, sobre o objeto desejado, aquele sentimento amoroso.

apeose

Desmontado, ou subiu é um tempo de get verbo, que significa tira algo como um carro, um cavalo, um caminhão, etc.

arbol de la vida

Árvore da vida: é uma representação simbólica de vários aspectos da vida de acordo com a época e cultura, e que aparece em inscrições, relevos, papiro, etc de culturas mais antigas como da assírio, caldeu, egípcio, Christian etc. Geralmente representam uma árvore de forma plana, com ramos saindo do porta-malas e em cada personagens ramo alado em atitude de adoração, há também as aves ou outros símbolos que representam os aspectos da vida dos homens, também representam árvores de família de personagens importantes, etc...

asta y hasta

ASTA: Tronco chifre de touro, cervo, etc. Arma defensiva dos antigos romanos. Vara que atribui a lança de ferro, pica, etc. Vara fixada verticalmente ao qual são prendidas bandeiras, sinais, etc. Para: Preposição que serve para expressar o término de lugares, ações, etc. Coordenar o conjunto usado para exagerar, ou avaliação de uma coisa

aupa tuna

atum Aupa é escrito incorretamente e deve ser escrito como "hop atum!" sendo seu significado:
Pule o atum!: expressão de humores, semelhantes ao atum top!, excelente atum!, que é utilizada para encorajar os membros do atum, ou estudantina; grupo musical de estudantes que são vestidas com trajes de época e casacos adornados com fitas coloridas. Instrumentos utilizados em Espanha, tradicionalmente, são bandurria, alaúde, guitarra e pandeiro, embora seus instrumentos específicos da cultura foram incorporados nos países latinos.

barajita

Trinket: Algo de pouco valor, coisa pequena.

basto y vasto

Desbaste: Uma pessoa ou objeto, rude, áspero, maçante. Desbaste: Ás do naipe de clubes as cartas do baralho espanhol. Vasto: Algo muito grande e generalizada.

borbonear

Borbonear: O amor, o rei, tomar decisões de natureza política que podem afetar qualquer aspecto da vida dos espanhóis. Em Espanha o rei pode não fazê-lo por si só. As decisões políticas só com eles podem levar o governo de Espanha e os membros, e o rei com a sua assinatura-los cumpre e subscreve.

calienta pollas

É uma expressão de frustração que usam as pessoas que não foi possível obter sua satisfação sexual com outro do sexo oposto ou do mesmo, quando você responde a eles com uma recusa de suas reivindicações.

caramullo

Caramullo: Tudo que fica fora de um recipiente e tem em forma de Monte.

cefire

CEFIR, derivado de Zephyr, significa vento. Cefiro, a palavra vem do grego, que significa primavera, vento quente. Palavra como com derivativos foi amplamente utilizado na época do Renascimento, para referir-se ao vento, tão suave, agradável, como por exemplo " cefirillo " , tão forte e ventos de furacão.

cohecho y prevaricación

Cohecho: dadiwa, dinheiro de suborno, bens materiais ou promessas, dadas a um funcionário público (político, funcionário público, juiz, etc.) para a carga que tem que fazer um lucro pela que suborna. Em suborno sempre tem que haver aceitação do dom ou promessa de recebê-lo, o funcionário público. Prevaricação: Agindo ilegalmente conscientemente, maliciosamente, ou ignorância indesculpável (ignorância não exime do cumprimento de lei) juízes, prefeitos, autoridades governamentais, funcionários públicos, políticos em geral, mesmo para advogados e advogados, o último, no exercício das suas funções.

con la venia

Com permissão: expressão que significa, com sua permissão e que advogados usado antes de juízes e tribunais, no início dos seus créditos, ou discursos, em um julgamento oral.

concepto de cuitas

Problemas: Sanções, problemas.

demagogia barata

Demagogia barata: expressão pejorativo usado para se referir a essas abordagens políticas, que alteram o significado da democracia, e pervertê-lo.

depauperados

Haggard: Pessoas, animais ou lugares muito empobrecidas, enfraquecidos, esgotam.

elevar a escritura publica

Levantar a escritura pública: é o acto pelo qual um documento é notar uma obrigação, um acordo, um contrato

assinado por pessoas contratantes, perante um notário e testemunhas relevante.

ensarte

Segmento: Verbo tempo de segmentos. Passe por um fio de quaisquer objetos materiais entediado como pérolas, contas de cristal, feridas por um objeto afiado, através de alguém ou alguma coisa de volta frente lado a lado.

es fuerte como un roble

Ele é forte como um carvalho: simbolicamente exprime a força, resistência, perseverança, boa saúde.

escampar la boira

Escampar a boira: quando nos dias que existem boira (41 névoa; irá produzir momentos de duração variável, em que a boira, ou nevoeiro desaparece.

espíritu libre

espírito livre é escrito incorretamente e deve ser escrito como "espírito.", sendo o seu significado:
Espírito livre: pessoa que tem o humor, o talento, o valor, a compreensão aberta, clear intimamente com a capacidade de decidir agir ou não, e que não tem obstáculos, físicos ou morais.

estar hastiada

Ser repugnado: diz-se da pessoa que é recheada de tudo que envolve-lo e, portanto, tudo o que te aborrece, isso te incomoda, até você chegar a repugnar.

fianza de resultas

Garantia de resultado: pagamento que deve ser feito na sequência de deliberação, sobre um fato.

gaire

GAIR, uma persona de palhacinho, que não leva as coisas a sério e é logo pronto, oprimido.

hasta las trancas

Até as barras: é uma expressão que é usada para informar o assunto em causa, que é longa, o que excede o que pode suportar, de que pode ser tolerado.

indianapolis

Indianápolis é escrito incorretamente e devem ser escrito como "Indianápolis.", sendo o seu significado:
Indianápolis: cidade Estados Unidos, capital do estado de Indiana e Condado de Marion.

investidura en política

Investidura na política: ação pela qual uma pessoa toma posse dos encargos, ou dignidades políticas e certos poderes da acusação, o tempo que dura a investidura.

ir a saco

Vá para SAC, SAC-entrada: é dito quando alguém com o poder político, um executivo entre a administração pública, ou uma empresa e enviou o desemprego para todos os trabalhadores que não são de sua confiança, sua ideologia e substituiu-os com os outros que se é.

isis

Ísis, deusa egípcia esposa de Osíris e mãe de Hórus. Seu culto difundiu-se a todos os antigos povos da bacia do Mediterrâneo. São, também, que atribuiu o sinal astrologia de Virgo. Isis: nome de um pequeno planeta.

je suis en español

Je suis, é tempo do verbo etre de língua francesa, e em espanhol significa eu sou, ou eu sou.

jotica

É um diminutivo de jota. O jota é a décima letra do alfabeto espanhol. O jota é o nome de uma música e uma dança de várias regiões de Espanha: o jota de Aragão, Castela etc. Jotica diz em Aragão, quando os aragoneses referem-se de um jeito amoroso, cantar ou dançar o jota.

la mano de fatima

A mão de Fátima, é um amuleto que representa a mão de Fátima, a única filha de Muhammad, o Profeta de Deus.

lechazo asado

Assado de cordeiro: cordeiro (que recentemente parou de chupar) assado.

los yuyos

Yuyo é uma palavra da América do Sul, que significa capim, ervas medicinais e também erva

loza sanitaria

Faiança sanitária: é o conjunto de todos os objetos de faiança ou porcelana que está em um banheiro, bacia, pé chuveiro, banheira, etc.

mito o leyenda

Mitos e lendas são palavras que combinam e são às vezes disse para expressar a mesma coisa. Mito: Ele nasce e se desenvolve em torno de um ideal, um resumo de ideia como o amor, valor, beleza, sabedoria, etc. Legenda: surge quando ao ideal, para o resumo da ideia é le encarna em seres humanos, animais plantas, fenômenos da natureza, etc. é les dota de sentimentos, de atitudes, etc. e neles feito maravilhoso, fabuloso, mais fantástico que real e que é transmitido de geração em geração, tanto oralmente como por escrito.

moratorio

Moratória: Aquilo que serve para atrasar, atrasar, ou diferem no tempo. Moratória, moratórias: plazo de tempo está disponível para cancelar uma dívida. Este termo é estabelecido por um acordo entre o devedor e o credor, ou também aplicando o que definir a lei a este respeito.

mucha carne pa tan poco gato

Muito pai de carne tão pouco gato: expressa o que uma pessoa, que uma situação é dada mais importância do que realmente tem.

mucho pasado

Tempo passado: expressa que a pessoa que o referido tem um profundo passado, com muitas experiências, com muitas atividades, com muitos relacionamentos com as pessoas, trabalha etc.

ñoño en espanña chile mexico

Nono/nona: Pessoa tímida, tímida, também é usada como um tolo e como uma coisa de pouca substância e sosa.

onzas de agua

onças de água: algo sem valor, que desliza entre os dedos. A onça é uma medida de peso, que oscila entre os 28 gr de Oz castelhano e o 33 aproximadamente em Aragão.

para más inri

Para mais INRIA: uma expressão que é usada, em sentido figurado, para explicar que você violou mais zombaria, ou um insulto no tratamento de qualquer assunto. Vem o rótulo INRI, e que ficou na Cruz para tirar sarro de Jesus Cristo.

pax

Pax: É uma palavra do latim, que em espanhol significa paz.

peana colchoneta

Carrinho: Plataforma de madeira, elevada acima do solo, geralmente, sobre a qual são colocados. ou eles movem imagens nas igrejas e procissões. Esteira base: plataforma onde é colocado um colchão de ar, ou espuma.

pérfida albión

Pérfida Albion: Uma expressão que é usada em poesia e retórica para se referir a Grã-Bretanha pela política egoísta que, com mais ou menos Foundation, é atribuída aos seus governos através da história das Nações.

piazo

Piazo, 40 Aragão; Espanha-) , significa: pedaço, em espanhol.

pito pito gorgorito

Pito pito gorgorito: a expressão completa é: Pito pito gorgorito, estão indo para onde seu tão lindo?. Eu vou para o fim de roubar o que puder. Pino, pan fora!. Usado em jogos infantis para deixar ao acaso e decidir-se, por acaso, ter que pagar o que o jogo exige.

podemita

Podemita: Nome que se refere aos membros do partido político pode.

poesia eres tu

poesia são seu escrito incorretamente e deve ser escrito como "Poesía eres tú", sendo o seu significado:
Você é poesia: a poesia é uma expressão artística do espírito que, através da palavra, maravilhosamente expressa os sentimentos, conhecer certos padrões de medida e ritmo para criar versos. Poesía eres tu, é um verso de uma rima de Gustavo Adolfo Becquer, escritor da era romântica, que diz o seguinte: o que é poesia? Você diz enquanto eles clavasen meu aluno, aluno seu azul... o que é poesia? E você me perguntar por? Poesia é você. Entende-se que, versículo " Poesía eres tú " refere-se à beleza profunda da pessoa a quem é dedicada a esta expressão.

por activa y por pasiva

Por ativo e passivo: expressão que você quer dar a entender que algo foi explicado em todas as formas possíveis, sob todos os conceitos, de todos os pontos de vista.

porque las fiestas son parte de la cultura de un pueblo

Além do significado religioso que expressa a definição anterior, as partes também celebram e recordar recentes e antigos, factos que contam a história dos povos e personagens históricos ou lenda que compõem o património dos povos da toda a terra.

que significa panacea

Panaceia: Filha de Esculápio e Epione, adorada como deusa cura todas as doenças. Panaceia: Palavra de forma real e figurativa usada para expressar que algo é o remédio para todos os males, doenças ou males sociais, políticos, econômicos, ambientais etc e que afetam muitos ou todos os seres, em qualquer circunstância da vida.

quedar por la pata de los caballos

Caindo aos pés dos cavalos, caindo bem derrotados por circunstâncias adversas, ou ser derrotado em uma luta.

querer incondicionalmente

Amor incondicional: será absolutamente, sem restrições, sem condições, sem exigências.

receptible

Receptible: Pessoa ou coisa capaz de receber, com capacidade para ser ocupado.

reir por no llorar

Rir para não chorar: jocular, desdenhoso, expressão usada, fazendo zombaria, de um fato ou uma situação de falta de seriedade, de bom senso, ou ridícula.

rejon

Rojón ou grade, é uma peça do arado Romano, geralmente de ferro, que é introduzido na terra para ará-la, ou estilo. Também é a haste de madeira acabada em um pedaço pontiagudo de metal, que é usado para rejonear, geralmente para o bulls. Também é um aumentativo de grade.

revelar y rebelar

Reveal: Descubra ou divulgar algo secreto. Revolta: Rebel, resistir a devida obediência.

rodeno

Arenito, avermelhado.

rumor contenido

Contenido:comentario que correm entre as pessoas de maneira insistentes, calmamente, sobre qualquer assunto conhecido, geralmente áspero do boato.

sacavon

sacavon é escrito incorretamente e deve ser escrito como "Túnel.", sendo o seu significado:
Túnel: Naufrágio, poço no solo que ocorre devido a várias circunstâncias, como por fluxos subterrâneos, chuvas, deslizamentos de terra, terra, etc. As minas de prata mais conhecidas são os colapsos que ocorrem nas estradas.

símbolos tainos

Os TAINOS habitaram Cuba e ilhas adjacentes, antes da chegada dos espanhóis, então " símbolos Taíno " fazer referência aos símbolos deste povo pré-colombiano. É Wiquepedia desta aldeia.

su santidad

Sua Santidade: Tratamento de grande respeito dado ao Papa dos católicos. Significa aproximadamente: sobre a perfeição de Deus.

surcaban

Eles navegaram é uma hora de passeio o verbo. seu significado é atravessaram, navegaram para o mar, ar e espaço. Também pode ser usado como: navegou: lavrado por sulcos.

tejido diplomatico

Tecido normalmente de lã com listras finas, limpar o fundo escuro, variando ao longo do vestuário (casaco, saia ou calça).

tener duende

Você tem Goblin uma pessoa, é ter a arte, a magia, o feitiço do Captivate com sua arte a vontade e afeto dos outros.

toca a rebato

Vez do rebato: toque de sinos, tambores ou outros meios acústicos, criar alarme e convocar os moradores de uma vila, um exército rapidamente e prepare-se para a defesa antes de uma invasão dos inimigos, se um incêndio, uma inundação, para qualquer perigo que afeta toda a Comunidade.

v de vendetta

V de vingança: palavra italiana que significa vingança. A vingança é a punição exercida por uma pessoa ou grupo, pela força, em outra pessoa, ou grupo, sua família ou seus bens, para encontrar satisfação no ato ilícito, ou danos sofridos em mãos, que recebe o castigo.

voltear la bandera

Vire as bandera:movimiento tomar voltas, fazendo evoluções com ela de esporte ou de entretenimento.

ya veremos

Vamos ver: Expresion que apresentam no tempo é um problema para resolver no futuro.

ya ves

Você vê: diz-se que concedam apoio para nos dizer, ou ter alguma coisa. Significa algo como " é claro " ou " Então ". Ele também observou neste momento algo do passado.

zigurat de ur

Zigurate de seu: seu foi uma cidade da Caldeia, nas margens do Rio Eufrates e terra natal de Abraão, o primeiro dos patriarcas israelitas. Zigurate: É uma construção em adobe, elevando-se, em plataformas escalonadas, tinha um templo ou capela na última das etapas, dedicado a um Deus.